

Tabla etimológica. Palabras castellanas de origen griego.

Étimo griego	Término castellano	Significado etimológico
αἰτία (Causa)	Etiología (-logía procede de λόγος.- palabra, estudio, razonamiento. La terminación -logía, significa: ciencia, estudio de).	Filosofía - Medicina Estudio sobre la causa de las cosas.
ἡδονή (placer)	Hedonismo (Sufijo para la formación de abstractos -ismo, procedente del sufijo griego -ισμός)	Filosofía Doctrina moral que afirma que el bien está en el placer.
	Hedonista (Sufijo -ista para formar sustantivos que expresan dedicación, profesión: dedicado a... Procede del griego -ιστής).	Filosofía Persona que considera el placer como su primer objetivo vital.
θαλαττα (θαλασσα) (mar)	Talasocracia (-cracia es un sufijo de origen griego que significa “el poder de” y que deriva de la palabra κράτος.- poder).	Historia Dominio sobre los mares y sistema político cuya potencia reside en ese dominio. Un buen ejemplo en la historia griega es la “talasocracia cretense”.
καλ-ή (hermos-a)	Caligrafía (La segunda parte de la palabra procede del griego γραφία.- Escritura)	Filología Arte de escribir con letra hermosa.
	Calidoscopio (Además de la estudiada, otros dos étimos griegos forman parte de esta palabra: εἶδος.- Imagen, y σκοπέω.- Observar).	Ciencia Instrumento cilíndrico con espejos interiores que produce bellas imágenes.
	Calomanía (El segundo término de la palabra también es de origen griego: μανία.- locura, obsesión por algo.)	Medicina Manía del enfemo mental que se cree muy hermoso.

<p>κόμη (cabellera)</p> <p>κομήτης (melenudo - cometa)</p>	<p>Cometa</p>	<p>Astronomía</p> <p>Astro seguido de una ráfaga luminosa a modo de cabellera.</p>
<p>Μοῦσα</p>	<p>Museo</p>	<p>léxico general</p> <p>Templo dedicado a las Musas. Lugar de exhibición de cosas valiosas.</p>
	<p>Música</p>	<p>léxico general</p> <p>El arte de las Musas, la cultura, la ciencia. El término se fue especializando en la representación tal vez más abstracta y espiritual de la cultura: la música.</p>
<p>τέχνη (arte, saber, oficio)</p> <p>τεχνικός (técnico)</p>	<p>Técnica</p>	<p>léxico general</p> <p>Conjunto de procedimientos que se utilizan en un arte o en una práctica.</p>
	<p>Tecnología (-logía procede de λόγος.- palabra, estudio, razonamiento). La terminación -logía, significa: ciencia, estudio de.</p>	<p>léxico general</p> <p>Conunto de conocimientos propio de un oficio mecánico o un arte industrial.</p>
<p>τιμή (honor, honra)</p>	<p>Timocracia (-cracia es un sufijo de origen griego que significa “el poder de” y que deriva de la palabra κράτος.- poder).</p>	<p>Historia</p> <p>Gobierno en que ejercen el poder los ciudadanos que tienen cierta renta y, consecuentemente, honor.</p>
	<p>Timoteo</p>	<p>Onomástica</p> <p>Nombre propio con el significado de “el que honra a Dios”.</p>

Tabla etimológica. Palabras castellanas de origen griego.

Étimo griego	Término castellano	Significado etimológico
βακτηρία (bastón)	Bacteria (Calco del griego, con adaptación del acento a la prosodia latina)	Ciencia-Medicina Organismo unicelular microscópico (que tiene forma de bastón).
δόξα (opinión)	Ortodoxo (Compuesto de ὀρθός, -ή, -όν.- <i>recto, correcto, y δόξα</i>)	Filosofía-Religión Conforme con la doctrina oficial de cualquier secta o sistema. Fiel de la Iglesia Ortodoxa. Literalmente: “quien sigue la opinión correcta”.
	Heterodoxo (Compuesto de ἕτερος, -α, -όν.- <i>otro</i>)	Filosofía-Religión No conforme con la doctrina oficial de cualquier secta o sistema. Literalmente: “quien no sigue la opinión correcta”.
	Paradoja (Compuesto de la preposición παρὰ, que, entre otras cosas, puede significar “contra”.)	Literatura Figura retórica que consiste en emplear expresiones o frases que implican contradicciones. p.e.- <i>Es tan rico que no tiene nada.</i> Literalmente. “opinión contraria”.
	Dogma (Deriva de la misma raíz que las anteriores δοκ-, a la que se añade el sufijo -ματ- para la formación de abstractos. La palabra existe como tal en griego: δόγμα)	Filosofía-Religión Afirmación que se tiene por cierta y que supone el principio innegable de una ciencia o religión.
νικη (victoria)	Epinicio (Compuesto con la preposición ἐπί.- <i>en, sobre</i>).	Literatura Canto de victoria. Literalmente: <i>En la victoria.</i>

μαχή (lucha)	<p>Naumaquia (La primera parte del compuesto deriva de la palabra griega ναῦς)</p>	<p>Milicia</p> <p>Batalla naval. Se aplica de manera muy concreta a las luchas con barcos en el anfiteatro romano.</p>
	<p>Tauromaquia (La primera parte del compuesto deriva de la palabra griega toro: ταῦρος.- toro).</p>	<p>Léxico general</p> <p>Se aplica esta denominación al arte de torear.</p>
ἐν (en)	<p>Empírico (La segunda parte del compuesto es πείρα: prueba).</p>	<p>Filosofía</p> <p>Literamente: <i>que se verifica mediante una prueba.</i> Dícese de la doctrina filosófica que considera a la experiencia como única base del conocimiento.</p>
	<p>Enciclopedia (La segunda parte del compuesto es κύκλος, círculo, aquí en el sentido de que “lo abarca todo”, y la tercera, παιδεία, conocimiento a través de la educación)</p>	<p>Léxico general</p> <p>Literamente: <i>que contiene en sí todo el conocimiento.</i> Conjunto de todos los saberes, y obra escrita que los contiene en sí.</p>
	<p>Encéfalo (La segunda parte del compuesto es κεφαλή: cabeza).</p>	<p>Medicina</p> <p>Literamente: <i>dentro de la cabeza.</i> Conjunto de órganos que forman parte del sistema nervioso y están contenidos en el cráneo.</p>
σύν (con; idea de agrupación)	<p>Sinfonía (La segunda parte del compuesto es φωνή: sonido).</p>	<p>Música</p> <p>Literalmente: <i>Muchos sonidos concertados en común.</i> Conjunto de voces, de instrumentos o de ambas cosas a la vez que suenan de manera acorde.</p>
	<p>Sindicato (La segunda parte del compuesto es δική: justicia. σύνδικος.- abogado defensor).</p>	<p>Léxico general</p> <p>Literalmente: <i>con justicia.</i> Organización para la defensa de los trabajadores.</p>

Tabla etimológica. Palabras castellanas de origen griego.

Étimo griego	Término castellano	Significado etimológico
<p>ἄστρον ἀστήρ (estrella)</p>	<p>Astronomía (El segundo término de la palabra compuesta es νόμος.- norma, ley)</p>	<p>Ciencia-Astronomía Ciencia que estudia todo lo relativo a los astros. Lit. “leyes que rigen el curso de los astros”.</p>
	<p>Asterisco (La parte final de la palabra está derivada con un sufijo común en griego)</p>	<p>Lingüística Signo con forma de estrella utilizado en lingüística para diversos usos, entre otros el de llamar la atención sobre una nota.</p>
	<p>Astrolabio (La segunda parte del término procede del verbo griego λαμβάνω - ἔλαβον.- coger, tomar).</p>	<p>Ciencia-Astronomía Aparato antiguo en que estaba representada la esfera celeste y con el que se determinaba la posición y movimiento de los astros.</p>
	<p>Astro</p>	<p>Ciencia-Astronomía Cualquiera de los innumerables cuerpos celestes que pueblan el firmamento.</p>
<p>θάνατος (muerte)</p>	<p>Eutanasia (La primera parte del compuesto deriva del adverbio εὖ.- bien)</p>	<p>Medicina Muerte sin sufrimiento físico. Acortamiento voluntario de la vida para evitar los padecimientos de una enfermedad incurable.</p>
	<p>Tanatorio (La palabra está formada sobre la raíz griega, derivada con un sufijo de origen latino para la determinación del lugar).</p>	<p>Léxico común Lugar en el que se guarda (y exhibe) el cadáver antes del sepelio.</p>
	<p>Atanasio (Compuesto α-, que indica privación o negación en griego)</p>	<p>Léxico común Nombre propio que significa “inmortal”.</p>

ὄπλον (escudo - arma)	<p>Hoplita (Derivado con un sufijo griego para indicar dedicación o profesión).</p>	<p>Historia</p> <p>Soldado de infantería pesada griego. Lit: “<i>el que lleva el escudo</i>”.</p>
	<p>Hoploteca (La segunda parte de la palabra es también de origen griego: θηκη.- <i>lugar de almacenamiento</i>).</p>	<p>Léxico general</p> <p>Museo de armas antiguas.</p>
	<p>Panoplia (La primera parte de la palabra procede de la raíz griega παν.- todo).</p>	<p>Historia – Léxico general</p> <p>Armadura o colección de armas completa. También se usa en sentido figurado como un conjunto de muchas cosas. Lit. “Todas las armas”</p>
ὕπνος (sueño)	<p>Hipnosis (El sufijo derivativo final de la palabra es de origen griego, y se usa para la formación de abstractos)</p>	<p>Léxico general</p> <p>Estado de somnolencia producido por el hipnotismo, o técnica artificial para la inducción al sueño.</p>
νῆσος (isla)	<p>Peloponeso (La primera parte de la palabra hace mención al mítico rey Pélope).</p>	<p>Geografía</p> <p>Literamente: <i>La isla de Pélope</i>. El personaje mitológico es epónimo del lugar.</p>
	<p>Polinesia (La primera parte de la palabra está derivada del adjetivo griego πολύς, πολλή, πολύ.- mucho).</p>	<p>Geografía</p> <p>Literamente: <i>muchas islas</i>. La Polinesia es una agrupación de un gran número de pequeñas islas en Oceanía repartidas entre varios estados.</p>
	<p>Dodecaneso (La primera parte de la palabra es el numeral “doce” en griego: δόδεκα).</p>	<p>Geografía</p> <p>Literamente: <i>Las doce islas</i>. Conjunto de doce islas pertenecientes a Grecia y que están al sur del mar Egeo.</p>

Tabla etimológica. Palabras castellanas de origen griego.

Étimo griego	Término castellano	Significado etimológico
ἔθνος, -ους (pueblo, raza)	Étnico (La parte final de la palabra está derivada con un sufijo común en griego).	Antropología Relativo a la raza, propio de un pueblo.
	Etnología (Compuesto con la terminación –logía, término de origen griego que indica ciencia o rama del saber).	Antropología Ciencia que estudia las peculiaridades y rasgos distintivos de los pueblos y razas.
	Etnocentrismo (La segunda parte del término es de origen latino).	Antropología Tendencia emocional que hace de la cultura propia el criterio de interpretación de otros grupos, razas o costumbres.
τόξον, -ου (Arco, flecha) τοξικόν, -ου̃ (Veneno para las flechas)	Tóxico	Ciencia-medicina Venenoso
	Toxicómano	Ciencia-medicina Persona que presenta una adicción patológica a sustancias venenosas.
ἑρμενεύω (Interpretar)	Hermeneuta (Término derivado mediante el sufijo –ta para expresar “dedicación a...”)	Filosofía-religión Adivino, intérprete de lo misterioso (en concreto, de los textos sagrados).
	Hermeneutica (La palabra está formada con un sufijo de origen griego para la formación de profesiones)	Filosofía-religión Ciencia de la interpretación de lo misterioso (en concreto, de los textos sagrados).

<p>κύων, κυνός (Perro)</p>	<p>Cínico (Derivado con un sufijo griego para la derivación de adjetivos).</p>	<p>Filosofía <i>Perruno.</i> Provocador nombre que se daban los seguidores la corriente filosófica helenística iniciada por Diógenes.</p>
<p>ἔτιμος, -α, -ον (Verdadero)</p>	<p>Etimología (Compuesto con la terminación -logía, término de origen griego que indica ciencia o rama del saber).</p>	<p>Lingüística Ciencia que estudia el significado originario de las palabras.</p>
	<p>Étimo (La palabra española es prácticamente un calco de la griega).</p>	<p>Lingüística Origen de un determinado vocablo, étimo.</p>
<p>ἄριθμος (número)</p>	<p>Aritmética (Formado con el sufijo de origen griego -tica para indicar técnicas o disciplinas del saber).</p>	<p>Matemáticas Ciencia que estudia el cálculo numérico.</p>
<p>ἄκρος, -α, -ον (alto)</p>	<p>Acrópolis (La segunda parte del compuesto es la palabra griega que significa ciudad).</p>	<p>Historia-urbanismo Parte alta de la ciudad. Suele ser una posición fortificada sobre una elevación que domina la ciudad.</p>
	<p>Acróbata (La segunda parte del compuesto está formado sobre una derivación de βαίνω “andar”).</p>	<p>Léxico general Que hace equilibrios en altura.</p>
	<p>Acróstico (La segunda parte del compuesto deriva de la palabra griega στικός.- verso).</p>	<p>Literatura Composición poética en la que las letras iniciales, mediales o finales, leídas de arriba abajo, conforman una expresión.</p>

Tabla etimológica. Palabras castellanas de origen griego.

Étimo griego	Término castellano	Significado etimológico
ἄ- / ἄν- (prefijo negativo)	<p>Abulia</p> <p><i>(La segunda parte del verbo está relacionada con la raíz del verbo βούλομαι.- “querer”; la raíz implica la idea de “voluntad”).</i></p> <p>ἄβουλία, -ας.</p>	<p>Léxico general</p> <p>Falta de voluntad, de iniciativa. (Lit. <i>Sin voluntad</i>).</p>
	<p>Amorfo</p> <p><i>(Compuesto sobre el término μορφή.- forma)</i></p>	<p>Léxico general</p> <p>Lit. <i>Sin forma</i>. Adjetivo que se refiere a las cosas sin forma definida.</p>
	<p>Anhídrido</p> <p><i>(Compuesto sobre el término ὕδωρ.- agua).</i></p>	<p>Química</p> <p>Cuerpo formado por una combinación de oxígeno y un elemento no metal, que al combinarse con el agua da origen a un ácido. Lit. <i>Sin agua</i>.</p>
<p>σκέλος, -ου (pierna)</p>	<p>Isósceles</p> <p><i>(La primera parte del compuesto ἴσος, es un adjetivo que significa igual).</i></p>	<p>Geometría</p> <p>Se aplica este nombre al triángulo con dos lados iguales. Lit. “<i>De igual longitud de pierna</i>”.</p>
<p>σκαλενός (cojo, desigual)</p>	<p>Escaleno</p>	<p>Geometría</p> <p>Se aplica este nombre al triángulo con todos los lados desiguales.</p>
ὄρνις, ὄρνιθος (pájaro)	<p>Ornitología</p> <p><i>(La segunda parte del compuesto es de origen griego y se utiliza en castellano para indicar ciencia o disciplina).</i></p>	<p>Zoología</p> <p>Ciencia dedicada al estudio de las aves.</p>
	<p>Ornitomancia</p> <p><i>(La segunda parte del compuesto deriva de la palabra griega μαντεία, -ας “adivinación”)</i></p>	<p>Mántica</p> <p>Arte adivinatoria basada en la observación del vuelo y canto de las aves.</p>

πάθος (sufrimiento, pasión)	<p>- patía</p> <p>(cardiopatía) (ludopatía) (osteopatía)</p>	<p>Medicina</p> <p>Sufijo utilizado para la formación de palabras que designan enfermedades o padecimientos.</p>
	<p>- pata</p> <p>(psicopata) (ludopata)</p>	<p>Medicina</p> <p>Sufijo utilizado para la designar a la persona que sufre la enfermedad correspondiente.</p>
	<p>apatía</p>	<p>Léxico general</p> <p>Falta de interés, de pasión, en la acción de cualquier actividad.</p>
	<p>simpatía</p> <p><i>(la primera parte del compuesto consiste en prefijo sin- de origen griego συν, que da idea de agrupación, de compartir)</i></p>	<p>Léxico general</p> <p>Lit. Que comparte el mismo sentimiento.</p>
<p>ἐκκλησία (asamblea popular). Derivado en origen del verbo καλέω, “llamar, convocar”)</p>	<p>iglesia</p> <p><i>(asamblea del pueblo cristiano. Es un término “cristianizado”)</i></p>	<p>Religión</p> <p>Lugar de reunión de los fieles cristianos.</p>
μόνος (solo)	<p>monarquía</p> <p><i>(La segunda parte del compuesto está derivada de la palabra griega ἀρχή.- poder)</i></p>	<p>Historia</p> <p>Sistema de gobierno basado en el poder de una sola persona.</p>
	<p>monogamia</p> <p><i>(La segunda parte del compuesto está derivada de la palabra griega γάμος.- matrimonio)</i></p>	<p>Léxico general</p> <p>Régimen de convivencia basado en el matrimonio con una sola mujer.</p>
	<p>monoteísmo</p> <p><i>(La segunda parte del compuesto está derivada de la palabra griega θεός.- dios)</i></p>	<p>Religión</p> <p>Teoría religiosa que se basa en la existencia de un solo dios.</p>

Tabla etimológica. Palabras castellanas de origen griego.

Étimo griego	Término castellano	Significado etimológico
δάκτυλος (dedo)	Dactilar (Derivado del término griego con un sufijo para la formación de adjetivos de origen latino).	Léxico general Pertenece o relativo a los dedos.
	Dactilología (La segunda parte del compuesto deriva de λόγος.- palabra)	Comunicación Arte de hablar con los dedos.
ἑκατόν (cien)	Hecatombe (Compuesto sobre el término βοῦς, βοός.- buey).	Religión Sacrificio de cien bueyes. Por extensión, enorme masacre o destrucción.
	Hect- Hectárea Hectómetro Hectolitro	Geometría Prefijo al que se añade el tipo de medida considerada (áreas, metros, litros, etc.).
αυτός (mismo)	Automático (La segunda parte del compuesto deriva del verbo μάω.- moverse).	Léxico general Que se mueve (que funciona) por sí mismo.
	Autobiografía (La segunda parte del compuesto deriva de βίος.- vida, y γράφω.- escribir).	Literatura Narración que uno mismo hace sobre los sucesos de su propia vida.
	Autonomía (La segunda parte del compuesto deriva νόμος, -ov.- ley, norma).	Léxico general Lit. Estado o situación en que una persona o entidad se rige por su propia ley.
πίναξ, πίνακος (cuadro)	Pinacoteca (La segunda parte del compuesto es de origen griegoθήκη.- almacén).	Zoología Lit. Almacén de cuadros. Museo.

παρά (junto a, al lado de)	<p>paráfrasis (La segunda parte del compuesto es de origen griego φράζω.- explicar).</p>	<p>Literatura</p> <p>Lit.- Explicación que se pone al lado. Explicación de un texto para hacerlo más claro.</p>
	<p>paronomasia (La segunda parte del compuesto es de origen griego ὄνομα.- nombre).</p>	<p>Literatura</p> <p>Lit. Nombres casi juntos. Semejanza de dos vocablos que sólo se diferencian en un sonido (p.e. azar / azor).</p>
	<p>parásito (La segunda parte del compuesto es de origen griego σῖτος.-trigo, alimento).</p>	<p>Léxico general</p> <p>Lit. Que se alimenta junto a otro. Organismo que vive a costa de otro.</p>
	<p>paralelo (La segunda parte del compuesto es ἄλλος.- otro)</p>	<p>Geometría</p> <p>Que discurre al lado de otro.</p>
παρά (fuera de, contra)	<p>paranormal (La segunda parte del compuesto es latino)</p>	<p>Léxico general</p> <p>Que se encuentra fuera de lo normal.</p>
	<p>parapsicología (Además del prefijo componen la palabra el término griego ψυχή.- “mente”, y la derivación -logía, como “ciencia” o “disciplina”).</p>	<p>Medicina</p> <p>Estudio de los fenómenos psicológicos que no ha sido capaz de explicar la psicología científica (telepatía, premonición...)</p>
αἷμα, αἵματος (sangre)	<p>anemia (El término va precedido del sufijo privativo an-, de origen griego ἀν-)</p>	<p>Medicina</p> <p>Lit.- Falta de sangre. Disminución de los glóbulos rojos en la sangre.</p>
	<p>Glucemia (La primera parte del compuesto está derivada de la palabra griega γλυκύς.- dulce)</p>	<p>Medicina</p> <p>Lit.- Sangre dulce. Exceso de azúcar en la sangre.</p>
	<p>Hemorragia (La segunda parte del compuesto está derivada de ῥαγή.- Grieta, rotura).</p>	<p>Medicina</p> <p>Pérdida de sangre.</p>

Tabla etimológica. Palabras castellanas de origen griego.

Étimo griego	Término castellano	Significado etimológico
περί (alrededor)	Perímetro (La segunda parte de la palabra deriva del griego μέτρον.- medida).	Geometría Lit.- Medida alrededor. Contorno de una superficie.
	Periodo (Compuesto sobre el término ὁδός.- camino).	Léxico general Lit. Camino alrededor que se completa. Espacio de tiempo.
	Pericardio (Compuesto sobre el término καρδιά.- corazón).	Medicina Membranas que envuelven el corazón.
	Perífrasis (La segunda parte del compuesto es de origen griego φράζω.- explicar).	Literatura Explicar mediante un rodeo o circunloquio.
ἡμί (mitad)	Hemisferio (La segunda parte del compuesto deriva del sustantivo griego σφαῖρα.- "Esfera").	Geografía Lit.- La mitad de una esfera. Una de las dos partes en que está dividida la esfera terrestre.
	Hemiplejia (La segunda parte del compuesto deriva del verbo griego πλήσσω.- "Herir, golpear").	Medicina Parálisis de un lado del cuerpo.
	Hemistiquio (La segunda parte del compuesto deriva de la palabra griega στίχος.- línea, verso).	Literatura La mitad de un verso.
	Migraña (La segunda parte del compuesto deriva de la palabra griega κρανίον "cerebro")	Medicina Lit.- Dolor de la mitad de la cabeza.

οἶκος, -ου (casa)	<p>Economía (La segunda parte del compuesto deriva νόμος, -ου.- ley, norma).</p>	<p>Economía Lit.- El gobierno de la casa. Administración de los recursos.</p>
	<p>Ecología (La palabra está derivada con el sufijo -logía, que indica “ciencia” o “disciplina”).</p>	<p>Ciencias Lit. Ciencia que estudia la casa (la casa común, la naturaleza).</p>
	<p>Meteco (La primera parte de la palabra deriva de la preposición griega μετά, con el valor de “fuera de”).</p>	<p>Historia Lit. De fuera de la casa. Extranjero.</p>
φῶς, φωτός (luz)	<p>Fotografía (La segunda parte del compuesto está formada sobre el verbo griego γράφω.- “Escribir”).</p>	<p>Léxico general Lit. Escribir con la luz.</p>
	<p>Fósforo (El segundo término del compuesto deriva del verbo griego φέρω.- llevar).</p>	<p>Léxico general Lit.- Que lleva la luz.</p>
	<p>Fotofobia (La segunda palabra del compuesto deriva de φόβος.- “temor”)</p>	<p>Medicina Dolencia consistente en evitar la luz.</p>
ὁδός, -οῦ (camino)	<p>Método (La primera parte del compuesto es la preposición μετά, con el sentido de “con”)</p>	<p>Léxico general Lit.- Que sigue un camino. Manera de hacer una cosa.</p>
	<p>Éxodo (La primera parte del compuesto es la preposición ἔξ, con el sentido de “fuera”)</p>	<p>Léxico general Lit. Camino de salida. Emigración masiva de un pueblo o muchedumbre.</p>
βαθύς (profundo)	<p>Batiscafo (La segunda palabra del compuesto es σκάφος.- “nave”)</p>	<p>Nautica Embarcación que se sumerge a gran profundidad.</p>

10	Tema de etimología
<i>Tabla etimológica. Palabras castellanas de origen griego.</i>	

Étimo griego	Término castellano	Significado etimológico
μανία, -ας (locura)	Bibliomanía (La primera parte del compuesto está formada sobre la palabra griega βιβλίον.- libro).	Léxico general Afición desmesurada por los libros.
	Melomanía (La primera parte del compuesto está formada sobre la palabra griega μέλος.- música).	Léxico general Afición desmesurada por la música.
	Manicomio (Compuesto sobre el término κομέω.- cuidar).	Léxico general Lit.- Lugar para cuidar a los locos.
	Maniático (Término derivado mediante el sufijo de origen griego -τικ-).	Léxico general Persona que es víctima de una fijación obsesiva.
μετά (más allá de)	Metafísica (La segunda palabra del compuesto es también griega: φυσική.- física).	Filosofía Disciplina que se ocupa de las cuestiones que trascienden la explicación física.
	Metafora (La segunda palabra del compuesto deriva del verbo griego φέρω.- llevar).	Literatura Lit. Llevado más allá de su sentido real.
	Metamorfosis (La segunda parte del compuesto deriva de la palabra griega μορφή.- forma).	Léxico general Lit.- Más allá de la forma (= cambio de forma).
λίθος, -ου (piedra)	Neolítico (La primera parte del compuesto deriva de νέος.- nuevo)	Historia Período más reciente de la Edad de Piedra.
	Paleolítico (La primera parte del compuesto deriva de πάλιος.- viejo)	Historia Período más antiguo de la Edad de Piedra.

φημί (decir, hablar)	<p>Blasfemia (La primera parte del compuesto está derivada del verbo griego βλάπτω.- herir)</p>	Religión Lit. Palabra que hiere. Insulto dirigido a la divinidad.
	<p>eufemismo (El prefijo eu-, proviene del adverbio εὖ.- Bien, bueno, y del sufijo -ismo, de origen griego para formar abstractos).</p>	Léxico general Término con el que se trata de evitar la pronunciación de otro desagradable o malsonante.
	<p>fama (La palabra presenta un grado vocálico distinto).</p>	Léxico general Lit. Lo que se dice de alguien.
ὀρθός (recto, correcto)	<p>Ortografía (La segunda parte del compuesto deriva del verbo γράφω.- escribir).</p>	Léxico general Lit. Buena escritura. Parte de la gramática que enseña a escribir correctamente.
	<p>Ortodoncia (La segunda parte del compuesto deriva del término griego ὀδούς, ὀδόντος.- diente).</p>	Medicina Lit.- Dientes correctos. Práctica que trata de corregir defectos y malformaciones en la dentadura.
γλῶσσα, -ης (lengua)	<p>Políglota (La primera parte del compuesto deriva del adjetivo griego πολύς, mucho).</p>	Lingüística Persona que domina varias lenguas.
	<p>Diglosia (La primera parte del compuesto se debe al adverbio δις.- “dos veces”).</p>	Lingüística Situación de bilingüismo en que una de las dos lenguas asume los usos más prestigiados socialmente.
	<p>Glosario (La palabra está derivada con un sufijo de origen latino para indicar “lugar”).</p>	Lingüística Lit.- Lugar en que se almacenan las palabras. Diccionario.

Tabla etimológica. Palabras castellanas de origen griego.

Étimo griego	Término castellano	Significado etimológico
ὀλίγος, -η, -ον (poco)	Oligofrenia (La segunda parte del compuesto está formada sobre la palabra griega φρήν, φρηνός.- mente).	Medicina Lit. <i>Mente pequeña.</i> Disminución de las facultades mentales.
	Oligarquía (La segunda parte del compuesto está formada sobre la palabra griega ἀρχή, ἡς.- poder).	Historia Lit. <i>El poder en manos de unos pocos.</i> Régimen en el que el poder es ostentado por unos pocos miembros de la misma clase social.
	Oligopolio La segunda parte del compuesto está formada sobre el verbo griego πωλέω.- vender).	Léxico general Control del mercado por parte de unas pocas empresas.
κατά (hacia abajo)	Catacumba (La segunda palabra del compuesto es la palabra κύμβη.- “hueco, cavidad”).	Historia Lit.- <i>Cavidades inferiores.</i> Galerías subterráneas en que se reunían y enterraban los primeros cristianos.
	Catarata (La segunda palabra del compuesto deriva del verbo griego ἄσσω.- precipitarse).	Geografía Lit. <i>Se precipita hacia abajo.</i>
κατά (cada)	Católico (La segunda parte del compuesto deriva de la palabra griega ὅλος.- todo).	Religión Lit.- <i>Cada uno de todos.</i> Universal.
ἄλγος, -ους (dolor)	Analgésico (Presenta el prefijo ἀν- con sentido privativo, y un sufijo derivativo de origen griego)	Medicina Medicamento que combate el dolor.
	Nostalgia (La primera parte del compuesto deriva de νόστος.- regreso)	Léxico general Lit.- <i>El dolor que produce el regreso (el recuerdo).</i>

<p>πρό (delante de)</p>	<p>Prologo (La segunda parte del compuesto está derivada de la palabra λόγος.- palabra, discurso)</p>	<p>Literatura Escrito que antecede a la obra.</p>
	<p>Proscenio (La segunda parte del compuesto está derivada de la palabra σκηνή.- escena)</p>	<p>Hª del arte Lugar que antecede a la escena en un teatro clásico.</p>
	<p>Propedéutica (La segunda parte del compuesto está derivada de la palabra παιδεία.- enseñanza).</p>	<p>Pedagogía Enseñanzas preparatorias al estudio de una disciplina.</p>
	<p>Profeta (La segunda parte del compuesto está derivada del verbo φημί.- decir).</p>	<p>Religión Lit.- El que dice antes. Persona inspirada que anuncia el porvenir.</p>
<p>παλαιός, -ή, όν (viejo)</p>	<p>Paleocristiano (La segunda parte del compuesto deriva la palabra griega χριστός.- ungido; sobrenombre de Jesús de Nazaret).</p>	<p>Religión Todo lo referente a los primeros (más antiguos) tiempos del Cristianismo.</p>
	<p>Paleografía (La segunda parte del compuesto deriva del verbo γράφω.- escribir).</p>	<p>Lingüística Disciplina que estudia los sistemas de escritura antiguos.</p>
	<p>Paleontología (La segunda parte del compuesto deriva del participio ὄν, ὄντος ser vivo).</p>	<p>Ciencias Naturales Disciplina que se dedica al estudio de los seres vivos primitivos (fósiles)</p>
<p>δέρμα, δέρματος (piel)</p>	<p>Epidermis (La primera parte del compuesto es la preposición ἐπί, sobre).</p>	<p>Anatomía La parte más superficial de la piel.</p>
	<p>Dermatitis (El sufijo -itis, de origen latino, indica “hinchazón, inflamación”).</p>	<p>Medicina Inflamación de la piel.</p>

Tabla etimológica. Palabras castellanas de origen griego.

Étimo griego	Término castellano	Significado etimológico
ἀνά (hacia arriba)	Anacronismo (La segunda parte del compuesto está formada sobre la palabra griega χρόνος.- tiempo).	Léxico general Lit. <i>Fuera de su tiempo.</i> Usos, costumbres o sucesos ubicados fuera de su tiempo.
	Anatolia (La segunda parte del compuesto está formada sobre el verbo τέλλω.- salir el sol).	Geografía Lit. <i>Lugar donde se levante el sol.</i> Península (actual Turquía) que era el inmediato oriente para los griegos.
ἀνά (repetición)	Anáfora (La segunda parte del compuesto está formada sobre el verbo griego φέρω.- llevar).	Literatura Figura retórica que consiste en la repetición de alguna palabra.
	Análogo (La segunda parte del compuesto está formada sobre la palabra λόγος.- palabra, pensamiento).	Léxico general Parecido (que se repite con respecto a algo ya dicho o visto).
ἀνά (completamente, hasta el final)	Análisis (La segunda parte del compuesto está formada sobre el verbo λύω.- desatar, disolver)	Léxico general Separar una cosa o concepto totalmente en los elementos que lo componen.
σήμα, σήματος (señal)	Semáforo (La segunda palabra del compuesto deriva del verbo φέρω.- llevar, portar)	Léxico general Lit.- <i>Que porta señales.</i>
	Polisemia (La primera parte deriva del adjetivo πολύς.- mucho).	Lingüística Término que presenta varios significados.
	Semántica (Derivada con un sufixo de origen griego).	Lingüística Parte de la lingüística que estudia el significado.

<p>χόλος (hiel, bilis)</p>	<p>Melancolía (La primera parte del compuesto deriva de la palabra griega μέλας, μέλανος.- negro).</p>	<p>Léxico general Lit.- <i>Que tiene la bilis negra (atrabiliario).</i> Estado de ánimo triste.</p>
<p>πόλεμος, -ου (guerra)</p>	<p>Polémica (Derivada con un sufijo de origen griego)</p>	<p>Léxico general Discusión, combate dialéctico.</p>
	<p>Polemarco (La segunda parte del compuesto deriva de ἀρχή- poder)</p>	<p>Léxico general El arconte (magistrado) al mando de los asuntos militares.</p>
<p>ὑπό (debajo de)</p>	<p>Hipócrita (La segunda parte del compuesto está derivada del verbo κρίνω.- juzgar, interpretar)</p>	<p>Léxico general Lit.- <i>Que interpreta por detrás (de la máscara), actor.</i> Persona que finge sentimientos.</p>
	<p>Hipotermia (La segunda parte del compuesto está derivada de la palabra θερμός.- caliente)</p>	<p>Medicina Bajada de la temperatura corporal.</p>
	<p>Hipótesis (La segunda parte del compuesto está derivada de la palabra θέσις, proposición, tesis).</p>	<p>Léxico general Base en la que sustentar una teoría.</p>
	<p>Hipocausto (La segunda parte del compuesto está derivada del verbo καίω.- quemar).</p>	<p>Religión Lit.- <i>Que se quema por debajo.</i> Sistema de calefacción bajo pavimento muy utilizado en Roma.</p>
<p>πρόσβυς, -εως (anciano, viejo)</p>	<p>Presbítero (La segunda parte del compuesto deriva del sufijo para la formación de comparativos en griego).</p>	<p>Religión Lit.- El más anciano. Persona ordenada para decir misa.</p>
	<p>Arcipreste (La primera parte del compuesto deriva del término αρχός- primero, jefe. Palabra muy modificada en su evolución).</p>	<p>Lingüística En origen, el primero de los presbíteros. Hoy en día, dignidad eclesiástica.</p>